

# Obec Poproč

Obecný úrad Poproč, Školská 2, 044 24 Poproč

---

sp. zn.: OcU-I-344/2019

č. záznamu: 344/2019- 001

## *Z á p i s v s p i s e*

V súlade s ust. § 5a ods. 5 zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií ) v znení neskorších predpisov som ako poverený zamestnanec obce Poproč **z v e r e j n i l a** dňa 2.7.2019 na webovom sídle obce Poproč:

- **zmluvu, sp. zn.: OcÚ-I-344/2019**

- uzatvorenú: 30.6.2019

- účinnú od: 3.7.2019

- zmluvné strany :

1./ **Obec Poproč**

Školská 2, 044 24 Poproč

zastúpená Ing. Ivetou Komorovou Hiľovskou, starostkou obce

a

2./ **TOPSET Solutions s.r.o.**

Hollého 2366/25B, 900 31 Stupava

zastúpená Ing. Jánom Vlčekom, konateľom

**Predmet zmluvy:**

- verifikácia a aktualizácia pasportizácie cintorína

V Poproči, dňa 2.7.2019

.....  
Eva Benková  
zamestnanec obce poverený zverejňovaním

pozn.: zmluva odovzdaná starostkou obce na zverejnenie dňa 2.7.2019

# ZMLUVA O DIELO

na

## VERIFIKÁCIU A AKTUALIZÁCIU PASPORTIZÁCIE CINTORÍNŮV

(ďalej len „Zmluva“)

Zmluva je uzavretá v zmysle Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. a podľa Zákona o cenách č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov

číslo Zmluvy zhotoviteľa: tz2019-06-07mg1  
 číslo Zmluvy objednávateľa: 311/2019

### Článok 1 Zmluvné strany

#### Zhotoviteľ

**Organizácia** : TOPSET Solutions s.r.o.  
**Adresa** : Hollého 2366/25B, 900 31 STUPAVA  
**V zastúpení** : štatutárny zástupca: Ing. Ján Vlček, Ing. Rastislav Vlček, konatelia  
**Bank. spoj.** : Slovenská sporiteľňa a.s., Bratislava  
 IBAN SK64 0900 0000 0050 3590 7887  
**IČO** : 46919805  
**DIČ** : 2023645162  
**IČ DPH** : SK2023645162  
**Registrácia** : OR Okresného súdu Bratislava I  
 Odd.: s.r.o, Vložka č.: 85599/B  
**tel.** : 02/65 459 256  
**email** : obchod@topset.sk

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

#### Objednávateľ

**Organizácia** : Obec Poproč  
**Adresa** : Obecný úrad, Školská 2, 044 24 Poproč  
**V zastúpení** : štatutárny zástupca: Ing. Iveta Komorová Hlíovská, starostka  
**Bank. spoj.** : Prima banka Slovensko, a.s.  
 IBAN: SK07 5600 0000 0004 0477-0001  
**IČO** : 00324639  
**DIČ** : 2020746189  
**IČ DPH** : neplatiteľ DPH  
**tel.:** : 055/4668171  
**email** : podatelna@poproc.sk

(ďalej len „Objednávateľ“)

### Článok 2 Predmet Zmluvy

Predmetom Zmluvy sú práva a povinnosti Zhotoviteľa a Objednávateľa, ktoré obom zmluvným stranám vyplývajú z obsahu Zmluvy. Obsahom Zmluvy je úprava vzájomných podmienok a vzťahov zmluvných strán, za ktorých Zhotoviteľ vykoná pre Objednávateľa dielo – verifikáciu a aktualizáciu pasportizácie cintorína v správe Objednávateľa, zverejní údaje o hrobových miestach na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) a Objednávateľ zaplatí Zhotoviteľovi za práce, služby a programy dohodnutú odmenu.

**Zhotoviteľ sa zaväzuje:**

2.1 Vyhotoviť účelovú mapu cintorína Obce Poproč v správe Objednávateľa s vykreslením obvodu cintorína, chodníkov, radov, sektorov hrobov a hrobových miest s hrobmi a budov a so schématickým vyznačením niektorých význačných orientačných prvkov vo forme bodov (prívody vody, solitérne stromy, sochy, lavičky, kríky ...). Hrobové miesta Zhotoviteľ očísľuje podľa požiadaviek Objednávateľa. Z meraní vyhotoví Zhotoviteľ digitálny a analógový situačný polohopis. Výsledkom bude digitálna vektorová mapa na CD alebo DVD (a po inštalácii aj v počítači) a papierová mapa z plotera. Mapa bude vyhotovená zariadeniami a technológiami podľa vlastného uváženia zhotoviteľa s prihliadnutím na terénne pomery, zalesnenie, prístupnosť, presnosť a pod.

**Celkový počet hrobových miest podľa posledného zamerania:**

- Cintorín Poproč cca 1 175 hr. miest

*Pozn.1: Hrobové miesto (jednohrob, dvojhrob trojhrob) je definované ako objekt pozostávajúci buď z jedného, alebo niekoľkých hrobov usporiadaných vedľa seba alebo nad sebou.*

*Pozn.2: „Niektoré význačné orientačné prvky vo forme bodov“ v zmysle predchádzajúceho textu vyberie geodet podľa situácie polohopisu a vlastného uváženia. Nemusia byť zamerané všetky prvky vyskytujúce sa na cintoríne najmä stromy a zahustená výsadba.*

*Pozn.3: Uvedený počet hrobových miest je údaj zistený pri poslednom meraní. Presný počet hrobových miest bude zistený po verifikácii.*

**b) Celková plocha cintorína podľa posledného zamerania :**

- Cintorín Poproč cca 10 432 m<sup>2</sup>

*Pozn.4: Plocha cintorína bude verifikovaná*

2.2 Podľa požiadaviek Objednávateľa naprojektovať do účelovej mapy cintorína hroby a hrobové miesta a očíslovať ich.

2.3 Zosnímať fotografie náhrobkov s rozlíšením min. 2 MP na hrobch, ktoré pribudli, alebo boli zmenené od posledného zamerania. Vytvoriť z nových fotografií náhrobkov databázu súborov digitálnych fotografií so špecifickými názvami súborov podľa ich priradenia k jednotlivým hrobovým miestam. Výstupom bude databáza súborov fotografií na DVD a po inštalácii aj v programe WinCITY Cintorín® v počítači.

*Presný počet fotografií bude stanovený až po verifikácii cintorínov.*

2.4 Zverejniť na internetovom portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) verifikovanú digitálnu mapu cintorína, základné údaje o hrobch a hrobových miestach, údaje o zomrelých z náhrobkov a verifikované fotografie náhrobkov s položkami:

- titul, meno, priezvisko a rodné priezvisko zomrelého,
- dátum narodenia, úmrtia a uloženia, miesto narodenia, miesto úmrtia,
- spôsob uloženia,
- číslo hrobového miesta,
- typ a špecifikácia hrobu,
- počet urien v hrobe,
- predchádzajúce číslo hrobu,
- dátum uloženia posledného zomrelého do hrobu,
- rozmery hrobu.

*Pozn.1: Zverejnené budú aktuálne údaje z databáz programu WinCITY Cintorín® z počítača Objednávateľa, ktoré nemusia vždy obsahovať všetky uvedené položky.*

2.5 Vytvoriť grafický návrh orientačnej mapy so zoznamom zomrelých a dodať ju Objednávateľovi vo forme samostatnej samolepiacej fólie ORAJET alebo fólií ORAJET kaširovanej na materiál Dibond hr. 3 mm pre účely jej zverejnenia vo vitríne na cintoríne.

2.6 Doručiť podľa dohody buď osobne alebo verejným prepravcom Objednávateľovi papierovú mapu cintorína, orientačnú mapu cintorína na fólii kaširovanej na Dibond, digitálnu mapu cintorína na vhodných nosičoch a databázu fotografií s návodom na inštalovanie do programu WinCITY Cintorín®.

2.7 Nainštalovať do programu WinCITY Cintorín<sup>®</sup> fotografie náhrobkov a digitálnu mapu cintorína a zaškoliť obsluhu.

*Objednávateľ sa zaväzuje:*

2.8 Dať Zhotoviteľovi k dispozícii relevantné podklady nevyhnutné pre vykonanie diela (najmä podklady k číslovaniu hrobových miest) a poskytnúť dojednanú súčinnosť.

2.9 Prevziať objednané a riadne vykonané dielo a programy v dohodnutých termínoch a miestach plnenia.

2.10 Zaplatiť Zhotoviteľovi za vykonané dielo.

### **Článok 3** **Termíny plnenia**

3.1. Práce v zmysle znenia čl.2 Predmet Zmluvy vykoná Zhotoviteľ do termínu 6 mesiacov od uzavretia zmluvy. V prípade dlhodobejšieho nepriaznivého počasia alebo vyššej moci (trvalé dažde a sneženie, snehová pokrývka nad 5 cm, denná teplota pod 8°C, dlhodobý výpadok signálu GPS a pod.) môžu zmluvné strany po obojstrannej písomnej dohode termín plnenia Zmluvy upraviť.

3.2 Objednávateľ buď dohodne číslovanie hrobových miest pri konzultácii s geodetom (pred alebo počas merania aktuálneho cintorína), alebo po dodaní mapy s neočíslovanými hrobovými miestami očísľuje hrobové miesta sám. Termín plnenia Zmluvy uvedený v ods. 3.1 sa predĺži o dobu číslovania mapy u Objednávateľa, najviac však o dobu 60 dní. Na základe dohodnutého číslovania Zhotoviteľ vytvorí originálnu papierovú mapu, digitálnu mapu a orientačnú mapu s číslami hrobov.

3.3 Ak Objednávateľ neočísľuje mapu ani do 60 dní od jej prevzatia, Zhotoviteľ ju očísľuje podľa vlastného uváženia sám a s takto očíslovanou mapou bude pokračovať v pasportizácii cintorína a dohotovení celého diela. Objednávateľ vyhlasuje, že s takýmto postupom súhlasí, umožní Zhotoviteľovi naďalej pokračovať v zhotovení diela podľa Zmluvy a že uvedený postup nebude dôvodom na odstúpenie od Zmluvy alebo prekážkou pri odovzdaní a prevzatí celého diela a zaplatení dohodnutej sumy celé dielo podľa tejto Zmluvy.

3.4 Termín inštalácie databázy a mapy bude stanovený dohodou oboch zmluvných strán, najneskoršie však do 14 dní od uplatnenia požiadavky Objednávateľom.

### **Článok 4** **Dodacie podmienky**

4.1 Zhotoviteľ dodá, poskytne alebo zverejní v termíne podľa čl. 3 Objednávateľovi:

- digitálnu mapu cintorína vo vhodnom formáte pre program WinCITY Cintorín<sup>®</sup> na inštalačnom CD alebo DVD programu WinCITY Cintorín<sup>®</sup> v samostatnom adresári,
- databázu fotografií náhrobkov na samostatnom DVD, prípadne v samostatnom adresári na inštalačnom CD alebo DVD programu WinCITY Cintorín<sup>®</sup>;
- očíslovaný papierový výkres cintorína vo vhodnej mierke v dvoch vyhotoveniach do formátu A0,
- jedno vyhotovenie orientačnej mapy cintorína so zoznamom zomrelých na samolepiacej fólii ORAJET-kaširovanej na dosku Dibond do vitríny,
- aktuálne údaje o zomrelých z cintorína na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) v rozsahu podľa ods. 2.4.

4.2 Závazok Zhotoviteľa dodať objednané práce bude splnený dňom potvrdenia dodacieho listu, potvrdenia faktúry alebo protokolu o odovzdaní a prevzatí diela Objednávateľom, alebo zaplatením faktúry.

4.3 Zhotoviteľ bude Objednávateľovi poskytovať po odovzdaní diela bezplatné telefonické konzultácie po dobu 12 mesiacov od odovzdania diela.

## Článok 5 Cena za dielo

5.1 Celková zmluvná cena za dielo je stanovená dohodou v zmysle Zák. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov a pozostáva z cien za:

- a) verifikáciu a aktualizáciu pasportizácie cintorína (vyhotovenie účelovej mapy cintorína, zber fotografií náhrobkov a ich spracovanie a zverejnenie na internetovom portáli ...) v zmysle znenia ods. 2.1 - 2.4 Zmluvy,
- b) orientačnú mapu cintorína so zoznamom zomrelých na samolepiacej fólii ORAJET kaširovanej na Dibond v zmysle znenia ods. 2.5,
- c) inštaláciu, školenie a dopravu v zmysle znenia ods. 2.6, 2.7.

5.2 Cena za práce a služby v zmysle znenia ods. 5.1 písm. a), t.j. za verifikáciu a aktualizáciu pasportizácie cintorína a ostatné práce a služby je stanovená alternatívne ako súčin jednotkovej ceny za spracovanie jedného hrobového miesta a:

- a) **skutočného** počtu spracovaných (meraných a projektovaných) hrobových miest pasportizovaného cintorína, ak bude skutočný počet spracovaných hrobových miest vyšší ako bol zistený počet podľa poslednej pasportizácie.
- b) **zisteného** počtu hrobových miest cintorína podľa poslednej pasportizácie, ak bude skutočný počet spracovaných (meraných a projektovaných) hrobových miest nižší ako bol zistený počet hrobových miest podľa poslednej pasportizácie.

Jednotková cena je 1,00 €/ spracované (zistené) hrobové miesto bez DPH (1,20 € s DPH)

5.3 Cena za vytvorenie a grafické spracovanie orientačnej mapy v zmysle znenia ods.5.1 písm.b)

5.3.1 Cena za vytvorenie a grafické spracovanie orientačnej mapy so zoznamom (alebo bez) zomrelých a tlač mapy cintorína na samolepiacu fóliu ORAJET buď samostatne na jeden hárok bez zoznamu zomrelých (väčšie cintoríny), alebo na jeden hárok spolu so zoznamom zomrelých (menšie cintoríny)

Cena 170,00 €/ks bez DPH (204,00 €/ks s DPH) pre formát A0

5.3.2 Cena za vytvorenie a grafické spracovanie zoznamu zomrelých a tlač na samostatné hárky samolepiacej fólie ORAJET

Cena 100,00 €/ks bez DPH (120,00 €/ks s DPH) pre formát A0

5.3.3 Cena za kaširovanie fólií na podklad spolu s materiálom Dibond hr. 3 mm

Cena 55,00 €/ks bez DPH (66,00 €/ks s DPH) pre formát A0

*Pozn.1: Celkový počet hárkov samolepiacich fólií pre jeden cintorín (orientačná mapa cintorína na jednom samostatnom hárku plus zoznamy zomrelých na ďalších hárkoch, alebo orientačná mapa cintorína spolu so zoznamom zomrelých na jednom hárku a prípadne zoznamy ostatných zomrelých na ďalších hárkoch) je závislý od počtu zomrelých na cintoríne a veľkosti mapy cintorína. Dobrá čitateľnosť zoznamov mien zomrelých a ďalších priradených údajov k zomrelým pri ich zobrazení spolu s mapou na jednom výkrese A0 je pri priemernej veľkosti cintorína limitovaná rozsahom cca 1 000 údajov s menami zomrelých spolu s ostatnými položkami. Na jednotlivých hárkoch formátu A0 len so zoznamami zomrelých možno umiestniť cca 2 000 údajov s menami zomrelých s ostatnými položkami.*

*Pozn.2: Fóliu možno nalepiť priamo do ľubovoľnej exteriérovej alebo interiérovej vitríny, alebo kaširovať na nosnú podkladovú dosku z Dibondu, ktorej rozmery a materiál umožňujú nalepenie samolepiacej fólie ORAJET.*

*Pozn.3: Pri väčších cintorínoch sa dá presný počet hárkov orientačných máp a hárkov so zoznamami zomrelých stanoviť až po ukončení pasportizácie cintorínov, vykreslení máp a rozhodnutí objednávateľa o veľkosti grafického zobrazenia cintorínov a veľkosti písma zoznamov zomrelých.*

*Pozn.4: Ak budú hárky s orientačnou mapou cintorína alebo so zoznamom zomrelých väčšie ako formát A0, cena za ich grafický návrh a zhotovenie príp. kaširovanie sa vypočíta alikvótnou priamou úmerou u ceny za hárok A0.*

5.4 Cena za inštaláciu, školenie a dopravu na mieste u Objednávateľa v zmysle znenia ods.5.1 písm.c)

Cena 40 € bez DPH/hod. (48,00 € s DPH/hod.)

5.5 Predbežná kalkulácia celkovej ceny za verifikáciu a aktualizáciu pasportizácie cintorína a zber fotografií z náhrobkov vychádza z počtu zistených hrobových miest podľa poslednej pasportizácie. Po ukončení diela bude faktúrovaná cena podľa nižšie uvedeného písm. a) v zmysle znenia ods. 5.2. Nadobúdacie ceny za orientačné mapy sú stanovené v zmysle znenia ods. 5.3:

a) Pasportizácia cintorína podľa ods. 5.2	1 175 hr. miest	á 1,00 €	1 175,00 €
b) Orientačná mapa na ORAJET min. formát A0 podľa 5.3.1	1x A0	á 170,00 €	170,00 €
c) Zoznam zomr. na ORAJET min. formát A0 podľa 5.3.2	1x A0	á 100,00 €	100,00 €
d) Kaširovanie ORAJET na Dibond 3 mm min. formát A0	2x A0	á 55,00 €	110,00 €
e) Inštalácia a školenie podľa ods. 5.4	cca 2 hod.	á 40,00 €	80,00 €
Suma celkom bez DPH			1 635,00 €
Suma celkom s DPH			1 962,00 €

V celkovej cene podľa ods. 5.5 je zahrnuté:

- vyhotovenie aktualizovanej účelovej mapy cintorína so zakreslenými hrobovými miestami, hrobmi, obvodom cintorína, chodníkov, budov, orientačné zakreslenie niektorých solitérov, význačných prvkov. Spevnené hroby, nespevnené hroby, urny, viachroby a projektované hrobové miesta budú znázornené na mape grafickými symbolmi podľa zavedeného systému Zhotoviteľa,
- pripojenie cintorína do súradnicového systému JTSK,
- číslovanie hrobov a hrobových miest, rozdelenie hrobov a hrobových miest do sektorov,
- projektovanie hrobov a hrobových miest,
- ostatné náklady geodetov (geodet, cestovné náklady, výpočty, spracovanie meraní),
- zber fotografií z náhrobkov z novo zameraných a zmenených hrobových miest a vytvorenie databáz fotografií do programu WinCITY Cintorín® a zmenšených fotografií na portál [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk),
- ostatné náklady pri zbere fotografií,
- import dát, databáz a mapy na portál [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk),
- inštalčné a archivačné CD, DVD médiá,
- jedna pracovná mapa cintorína a jedna originálna mapa cintorína vo vhodnej mierke do formátu A0. Pri veľkom cintoríne sa pod pojmom pracovná alebo originálna mapa rozumie prehľadová mapa cintorína a (ak je to potrebné pre prehľadnosť) výtlačky jednotlivých sektorov cintorína s hrobovými miestami vo vhodnej mierke a rozlíšení. Napr. jedna originálna mapa cintorína môže pozostávať z prehľadovej mapy a napr. niekoľkých máp sektorov cintorína s hrobovými miestami,
- orientačná mapa cintorína so zoznamom zomrelých na samolepiacej fólii ORAJET, veľkosť min. A0, kaširované Dibond 3 mm,
- inštalácia systému so školením,
- osobné, telefonické, emailové a skype konzultácie, vzdialený prístup k programu WinCITY Cintorín®,
- všetky ostatné náklady (poštovné, doprava, balné, príprava meraní...).

V celkovej cene za dielo nie je zahrnuté:

- geodetické práce nad rámec Zmluvy.

*Pozn.1: Zverejnenie údajov na internetovom portáli na ďalšie obdobie si možno zabezpečiť zaplatením ročného poplatku za zverejnenie údajov na portáli na základe „Zmluvy o zverejnení údajov na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk)“.*

## Článok 6 Platobné podmienky

6.1 Fakturovanú cenu uhradí Objednávateľ po doručení faktúry do dátumu splatnosti uvedenom vo faktúre v pol. „Dátum splatnosti“. Dátum splatnosti bude minimálne 7 kalendárnych dní po dátume vyhotovenia faktúry uvedenom v pol. „Dátum vyhotovenia“. Ak bude faktúra doručená Objednávateľovi po viac ako dvoch dňoch od dátumu vyhotovenia, potom sa dátum splatnosti predĺži o počet dní oneskoreného doručenia. Za deň úhrady sa bude považovať deň kedy Objednávateľ uhradí faktúru.

- 6.2 Právo Zhotoviteľa vyhotoviť faktúru vznikne po ukončení diela v zmysle znenia čl. 3 Termíny plnenia a čl. 4 Dodacie podmienky odst. 4.2, 4.3.
- 6.3 Nedodržanie termínu úhrady faktúrovanej ceny Objednávateľom oprávňuje Zhotoviteľa na vyúčtovanie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z faktúrovanej ceny za každý kalendárny deň omeškania.
- 6.4 Nedodržanie termínu ukončenia diela Zhotoviteľom oprávňuje Objednávateľa na vyúčtovanie zmluvnej pokuty z omeškania vo výške 0,05% z faktúrovanej ceny za každý kalendárny deň omeškania.
- 6.5 Ceny uvedené v čl. 5 Cena za dielo sú platné do zmluvného termínu ukončenia diela uvedeného v čl.3 Termíny plnenia. Ak Objednávateľ doobjedná ešte ďalšie práce, služby a programy do 12 mesiacov po predpokladanom termíne ukončenia diela, potom bude mať garantované rovnaké jednotkové ceny za doobjednané práce, služby a programy ako sú uvedené v tejto Zmluve.

### **Článok 7**

#### *Povinnosti Objednávateľa*

- 7.1 Objednávateľ zabezpečí voľný prístup na pasportizovaný cintorín pre pracovníkov Zhotoviteľa, ktorí sú Zhotoviteľom poverení výkonom prác podľa tejto Zmluvy. Pri akýchkoľvek pochybnostiach o poverení pracovníkov bude Objednávateľ kontaktovať konateľov spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o.
- 7.2 Pred začiatkom meraní v teréne Objednávateľ prekonzultuje so Zhotoviteľom:
  - rozdelenie hrobov do sektorov,
  - hranice sektorov, príp. chodníkov,
  - spôsob a formu číslovania hrobov.
- 7.3 Objednávateľ určí formu odovzdania výsledkov prác.

### **Článok 8**

#### *Záručné podmienky, autorské práva*

- 8.1 Na vykonané práce poskytuje Zhotoviteľ záruku 24 mesiacov od prevzatia diela. V tejto lehote odstráni na vlastné náklady prípadné nedostatky reklamované Objednávateľom. Konkrétne záručné podmienky na program WinCITY Cintorín® sú uvedené vo Všeobecných obchodných podmienkach Verzia 2016.1 (ďalej len „Všeobecné obchodné podmienky“).
- 8.2 Na výsledky prác má Zhotoviteľ autorské práva v zmysle znenia Všeobecných licenčných podmienok Verzia 2016.1 (ďalej len „Všeobecné licenčné podmienky“).

### **Článok 9**

#### *Zánik Zmluvy*

- 9.1 Ak niektorá zo zmluvných strán podstatne poruší záväzky dohodnuté v Zmluve, vzniká druhej zmluvnej strane právo na odstúpenie od Zmluvy za podmienok daných Obchodným zákonníkom. Odstúpením od Zmluvy nezaniká právo Zhotoviteľa voči Objednávateľovi na zaplatenie vyfaktúrovaných čiastok za dielo, alebo časť diela. Ak od Zmluvy odstúpi Objednávateľ, stanú sa všetky jeho finančné záväzky voči Zhotoviteľovi okamžite splatné.
- 9.2 V prípade odstúpenia od Zmluvy jednou zo zmluvných strán bude Objednávateľ povinný prevziať od Zhotoviteľa všetky výsledky prác, ktoré vykonal Zhotoviteľ do termínu odstúpenia od Zmluvy a uhradiť ich ihneď Zhotoviteľovi v plnom rozsahu v zmysle podmienok dohodnutých v čl.5 Cena za dielo a čl.6 Platobné podmienky Zmluvy. Ďalej je Objednávateľ povinný uhradiť Zhotoviteľovi aj všetky preukázateľné náklady a škody, ktoré vznikli Zhotoviteľovi v súvislosti s plnením Zmluvy alebo odstúpením od Zmluvy, a to od nadobudnutia platnosti Zmluvy až do odstúpenia od Zmluvy.
- 9.3 Zmluva zanikne zhotovením predmetu diela Zhotoviteľom a jeho riadnym odovzdaním Objednávateľovi a obojstranným splnením zmluvných záväzkov, a to tak záväzkov definovaných v predmete diela, ako aj záväzkov termínových, finančných a záväzkov vyplývajúcich Zhotoviteľovi zo záruky. Vyššie uvedeným však nezaniknú autorské práva Zhotoviteľa na dielo.

## Článok 10

### Ostatné ustanovenia

- 10.1 Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ustanovenia §47a), ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v nasledujúci deň po dni zverejnenia Zmluvy na webovom sídle Objednávateľa.
- 10.2 Objednávateľ písomne (listom, emailom alebo potvrdením na konci Zmluvy) oznámi Zhotoviteľovi kde a kedy zverejnil Zmluvu.
- 10.3 Zmeny a dodatky k Zmluve budú uplatnené zásadne písomne a to dodatkami potvrdenými každou zmluvnou stranou.
- 10.4 Ak bude Zmluva dotknutá v dôsledku legislatívnych úprav, zmluvné strany sa zaväzujú, že bez zbytočného odkladu uvedú jej obsah do súladu s novým právnym stavom písomným dodatkom tak, aby nové znenie ustanovení bolo čo najbližšie pôvodným.
- 10.5 Zmluvné strany prehlasujú, že ak sú, alebo sa niektoré ustanovenia Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu stanú neplatné, neúčinné, alebo nevynútiteľné, nebude to mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení Zmluvy.
- 10.6 Uzavretím Zmluvy sa zaväzujú obe Zmluvné strany dodržiavať aj Všeobecné licenčné podmienky Verzia 2016.1 a Všeobecné obchodné podmienky Verzia 2016.1, vydané 18. januára 2016, ktoré sú zverejnené na internetovej stránke Poskytovateľa [www.topset.sk](http://www.topset.sk).
- Výnimkou z tohoto záväzku je zmena, rozšírenie, zúženie, modifikovanie príp. nahradenie znenia jednotlivých odstavcov Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok ich zmeneným znením v príslušných častiach Zmluvy a jej prípadných dodatkov. V takom prípade má znenie Zmluvy a dodatkov prioritu pred znením Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok.
- Nadobúdateľ vyhlasuje, že sa pred uzavretím Zmluvy riadne oboznámil so Všeobecnými licenčnými podmienkami a Všeobecnými obchodnými podmienkami vo vyššie uvedenej verzii a súhlasí s ich znením.
- 10.7 Zhotoviteľ súhlasí s tým, aby Objednávateľ po odovzdaní a zaplatení diela vykonával extrakciu, reutilizáciu kvalitatívne a kvantitatívne podstatných a nepodstatných častí databáz zomrelých, databáz fotografií náhrobkov a digitálnych máp v programe WinCITY Cintorín®, ktoré zhotovil Zhotoviteľ podľa Zmluvy.
- 10.8 Na zhotovené dielo bude mať Zhotoviteľ až do úplného zaplatenia dohodnutej ceny za dielo výhradu vlastníckeho práva. Objednávateľ získa od Zhotoviteľa podmieňané a dočasné právo používať dielo od termínu ukončenia a odovzdania výsledkov diela až do zaplatenia celej faktúrovanej čiastky podľa Zmluvy za vykonanie diela. V prípade nesplnenia finančných záväzkov Objednávateľa voči Zhotoviteľovi nebude mať Objednávateľ po termíne splatnosti faktúry naďalej už žiadne, a to ani dočasné právo používať dielo, Objednávateľ bude povinný odstrániť nainštalované mapy, databázy fotografií a databázy údajov o zomrelých z náhrobkov zo všetkých počítačov, na ktorých sú nainštalované a vrátiť Zhotoviteľovi všetky dodané dátové nosiče, príručky a papierové mapy, príp. iné dodané podklady. Zhotoviteľ môže na zaistenie svojich práv použiť technologické opatrenie zakomponované do programu WinCITY Cintorín® a Objednávateľ prehlasuje, že s takýmto postupom súhlasí.
- 10.9 Zhotoviteľ vyhlasuje, že nie je si vedomý, že by aktuálna verzia internetového portálu [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) obsahovali skryté, nedokumentované funkcie, ktoré nie sú uvedené ani v návode, ani v používateľskej príručke, alebo nie sú uvedené ani vo Všeobecných licenčných podmienkach, a ktoré by boli účelovo a vedome naprogramované s cieľom akýmkoľvek spôsobom znemožniť alebo obmedziť prácu s programami, poškodiť alebo modifikovať dáta, bez vedomia Objednávateľa zasielať akékoľvek informácie (okrem štatistických údajov o návštevnosti portálu a oznámení používateľov portálu [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) o nevhodnom obsahu textov pri hrobových miestach) smerom k Zhotoviteľovi alebo inej tretej strane.
- 10.10 Objednávateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, aby aj po skončení platnosti Zmluvy, a to akoukoľvek formou zostali na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) naďalej zverejnené posledné údaje podľa ods. 2.5, ako aj digitálne mapy a fotografie náhrobkov, zverejnené pred skončením platnosti Zmluvy. Objednávateľ prehlasuje, že tým nebudú porušené jeho práva na databázy údajov, fotografií a digitálne mapy a že ich



poskytuje Zhotoviteľovi na portál www.cintoriny.sk bezplatne na neobmedzenú dobu na zverejnenie službu určenú občanom obce a verejnosti. Ak bude zverejňovanie údajov z cintorínov podľa tejto Zmluvy na portáli www.cintoriny.sk dohodnuté podľa inej zmluvy, potom podmienky zverejňovania dohodnuté v tomto odstavci.

- 10.11 Nároky za škody a vady v predmete plnenia, za škody z nedodržania záväzkov podľa Zmluvy, Zmluva neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona.
- 10.12 Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu pozorne prečítali, jej text im je zrozumiteľný, jeho význam zřejmý a určitý. Zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, nebola uzavretá pod nátlakom ani v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 10.13 Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých po ich obojstrannom potvrdení si Zhotoviteľ ponechá jedno vyhotovenie a Objednávateľ tiež jedno vyhotovenie.

Stupava, dňa 07.06.2019

Poproč, dňa 30.6.2019

Ing. Ján Vlček  
konateľ  
Za Zhotoviteľa

Ing. Iveta Komorová Hľovská  
starostka  
Za Objednávateľa

**Potvrdenie o zverejnení Zmluvy**

Potvrdzujem týmto, že Zmluva bola zverejnená v zmysle znenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) dňa 27. 2019 na webovom sídle Objednávateľa:

www.poproc.sk

Za Objednávateľa

Obecný úrad Poproč	
Dátum:	27. 2019
Číslo záznamu:	Číslo spisu: CW-1-344/2019
Prílohy:	Vybarvuje: Ing. Komorová